



ශ්‍රී ලංකා
ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ
පාර්ලිමේන්තුව

2009 අංක 29 දින වැන්දූහි හා අනත්දරු
විග්‍රාම වැටුප් යෝජනා ක්‍රමය (සන්නද්ධ හමුදා)
(සංශෝධන) පනත

[සහතිකය සටහන් කළේ 2009 මැයි මස 18 වන දින]

ආණ්ඩුවේ නියමය පරිදි මුද්‍රණය කරන ලදී.

2009 මැයි මස 22 වන දින ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ
ගැසට් පත්‍රයේ II වන තොටසේ අතිරේකයක් වශයෙන් පළ කරන ලදී.

ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුදුන දෙපාර්තමේන්තුවේ මුදුණය කරන ලදී.

කොළඹ 5, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාලයන් මිලදී ලබාගත හැකි ය.

මුදු : රු. 6.00 ඇ.

නැපැල් ගාස්තුව : රු. 5.00 ඇ.

2009 අංක 29 දරන වැන්දිගු හා අනත්දරු විග්‍රාම වැටුප් යෝජනා ක්‍රමය (සන්නද්ධ හමුදා) (සංගේධන) පනත

[සහතිකය සටහන් කලේ 2009 මැයි මස 18 වන දින]

එල්.වී.—මි. 82/2006.

1970 අංක 18 දරන වැන්දිගු හා අනත්දරු විග්‍රාම වැටුප් යෝජනා ක්‍රම (සන්නද්ධ හමුදා) පනත සංගේධනය කිරීම සඳහා වූ පනතකි

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ප්‍රාථමිකත්ව විසින් මෙසේ පනවනු ලැබේ:—

1. මේ පනත 2009 අංක 29 දරන වැන්දිගු හා අනත්දරු විග්‍රාම වැටුප් යෝජනා ක්‍රමය (සන්නද්ධ හමුදා) (සංගේධන) පනත යනුවෙන් හඳුන්වනු ලැබේ.—

2. (මෙහි මෙහි මතු “ප්‍රධාන ප්‍රයුත්තිය” යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) 1970 අංක 18 දරන වැන්දිගු හා අනත්දරු විග්‍රාම වැටුප් යෝජනා ක්‍රම (සන්නද්ධ හමුදා) පනතේ 3අ වගන්තියට ඉක්තිව ම පහත දැක්වෙන අලුත් වගන්තිය ඇතුළත් කිරීමෙන් ඒ පනත මෙයින් සංගේධනය කරනු ලැබේ

“3, 3අ සහ 3ආ 3ආආ. මේ පනතේ 3, 3අ සහ 3ආ වගන්තිවල වගන්තිවල කාර්යය සඳහා “සන්නද්ධ හමුදාවල සාමාජිකයකු” විධිවාන යන්නෙන්— අදාළ වන තැනැත්තන්.

(අ) පුරුෂයකු වන්නා වූ ද, ශ්‍රී ලංකා යුධ හමුදාවේ නිත්‍ය බලකායේ නිලධරයකු හෝ සොල්දායුවකු වන්නා වූ ද ; හෝ

(ආ) පුරුෂයකු වන්නා වූ ද, අවස්ථාවේවිත පරිදි රාජකීය ලංකා නාවික හමුදාවේ හෝ ශ්‍රී ලංකා නාවික හමුදාවේ නිත්‍ය බලකායේ නිලධරයකු හෝ නාවික හටයකු වන්නා වූ ද ; හෝ

(ඇ) පුරුෂයකු වන්නා වූ ද, අවස්ථාවේවිත පරිදි රාජකීය ලංකා ගුවන් හමුදාවේ හෝ ශ්‍රී ලංකා ගුවන් හමුදාවේ නිත්‍ය බලකායේ නිලධරයකු හෝ ගුවන් හටයකු වන්නා වූ ද,

යම් තැනැත්තෙක් අදහස් වේ.”.

2—PL 003721—3,500 (2009/03)

1970 අංක 18 දරන වැන්දිගු හා අනත්දරු විග්‍රාම වැටුප් යෝජනා ක්‍රම (සන්නද්ධ හමුදා) පනතට 3අ වගන්තිය ඇතුළත් අලුතින් ඇතුළත් කිරීම.

2 2009 අංක 29 දරන වැන්දිනු හා අනත්දරු විශ්‍රාම
වැටුප් යෝජනා ක්‍රමය (සන්නද්ධ හමුදා) (සංගේධන) පනත

ප්‍රධාන ප්‍රඹුදීතියට
3අද, 3අං, 3ඉ සහ
3ඊ යන අප්‍රති
වගන්ති එකතු
කිරීම.

3. ප්‍රධාන ප්‍රඹුදීතියේ 3ආ වගන්තියට ඉක්තිවල ම පහත
දැක්වෙන අප්‍රති වගන්ති මෙයින් එකතු කරනු ලබන අතර, එවා
එම ප්‍රඹුදීතියේ 3අද, 3අං, 3ඉ සහ 3ඊ වගන්ති ලෙස බලාත්මක
විය යුතු ය :—

“සන්නද්ධ
හමුදාවල
ස්වේච්ඡා
බලකායේ,
නිත්‍ය
උපස්වා
බලකායේ සහ
ස්වේච්ඡා
උපස්වා
බලකායේ
සාමාජිකයන්
වෙන විශ්‍රාම
වැටුප්
යෝජනා
ක්‍රමය ව්‍යාප්ත
කරවීම.

3අද. (1) මේ වගන්තිය ක්‍රියාත්මක වීමේ දිනයට
පෙරානුව වූ දිනයක සන්නද්ධ හමුදාවල ස්වේච්ඡා
බලකායේ සාමාජිකයකුව සිට විශ්‍රාම ප්‍රතිලාභ
සහිතව විශ්‍රාම ගොස් ඇති හෝ එවැනි සාමාජිකයකු
ලෙස එම දිනයේ දී එම බලකායේ දිගටම සේවය
කරන යම් තැනැත්තෙක් අමාත්‍යවරයා විසින් ගැසට්
පත්‍රයේ පළ කරනු ලබන නියමයක් මෙයින් නියම
කරනු ලබන දිනයකට පෙර දිනයක දී තත්කාර්ය
සඳහා කරනු ලබන ඉල්ලීමක් මෙයින්, විශ්‍රාම වැටුප්
යෝජනා ක්‍රමයට දායකයකු වීමට තීරණය කරනු
ලැබේ හැකි ය.

තැනැත්තෙක්
කරවීම.

(2) සන්නද්ධ හමුදාවල අවස්ථාවේවිත පරිදි නිත්‍ය
බලකායෙන් හෝ ස්වේච්ඡා බලකායෙන් විශ්‍රාම
යාමෙන් පසු හෝ නිදහස් කරනු ලැබේමෙන් පසු මේ
වගන්තියේ විධිවිධාන ක්‍රියාත්මක වන දිනයට පෙර
සන්නද්ධ හමුදාවල, අවස්ථාවේවිත පරිදි නිත්‍ය
උපස්වා බලකායට හෝ ස්වේච්ඡා උපස්වා
බලකායට මාරු කරනු ලැබ, විශ්‍රාම ප්‍රතිලාභ සහිතව
විශ්‍රාම ගන්වනු ලැබූ හෝ එම දිනයේ දී එවැනි
සාමාජිකයකු ලෙස එම උපස්වා බලකායේ දිගටම
ශේවය කරන හෝ යම් තැනැත්තෙක් අමාත්‍යවරයා
විසින් ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලබන යම් දිනයකට
පෙර දිනක දී තත්කාර්යය සඳහා කරනු ලබන
ඉල්ලීමක් මෙයින් විශ්‍රාම වැටුප් යෝජනා ක්‍රමයේ
දායකයකු වීමට තීරණය කරනු ලැබේ හැකි ය.

(3) (1) වන සහ (2) වන උපවගන්තිවල
විධිවිධානවල කුමක් සඳහන් වූව ද, (1) වන
උපවගන්තිය යටතේ හෝ (2) වන උපවගන්තිය
යටතේ තීරණය කිරීමක් නොකර නියමිත දිනයට
පෙර එකී උපවගන්තියේ නිශ්චිතව දැක්වෙන යම්
සාමාජිකයකු මිය යන අවස්ථාවක මිහුට හාර්යාවක
හෝ ලමයකු නැතැහැන් හාර්යාවක සහ ලමයකු
හෝ හාර්යාව සහ මෙයින් සිටියේ නම් ඔහු විශ්‍රාම
වැටුප් යෝජනා ක්‍රමයට දායකයකුවීමට තීරණය
කරනු ලැබූ ලෙස සලකනු ලැබේ යුතු ය.

(4) විශ්‍රාම වැටුප් යෝජනා ක්‍රමයේ දායකයකු වීමට තීරණය කරනු ලැබූ යම් තැනැත්තකු හෝ එම යෝජනා ක්‍රමයට දායකයකු වීමට තීරණය කොට ඇති ලෙස සලකනු ලබන යම් තැනැත්තකු සම්බන්ධයෙන් වන විට එකී මිය නිය තැනැත්තාගේ දේපල පරිහරණය කරනු ලබන තැනැත්තා හෝ විසින් එම තැනැත්තා හමුදා සේවයට බැඳුන දින සිට අවස්ථාවෝවින පරිදි තීරණය කරන ලද දිනය හෝ විශ්‍රාම නිය දිනය හෝ මිය නිය දිනය දක්වා දායක මුදල්වල සියලුම නිග මුදල් ද ඒ මුදල් මත වර්ෂයකට 4% බැඳින් වූ පොලිය ද සමඟ විශ්‍රාම වැටුප් යෝජනා ක්‍රමයට ගෙවනු ලැබේය යුතු ය.

(5) (1) වන හෝ (2) වන උපවගන්තිවල විධිවිධාන යටතේ කරනු ලබන තීරණය අවසානාත්මක විය යුතු ය.

ත්‍රියාන්තික 3අ. (1) ත්‍රියාන්තික රාජකාරී හෝ වෙනත් යම් රාජකාරී ආදිය ඉටු කරන විට නීතිය ත්‍රියාවේ යෙදවීමේ රාජකාරී ඉටු කරන අතරතුර හෝ තුස්තවාදී කටයුතුවල ප්‍රතිඵ්‍යුතු සිදු වූ තුවාල වශයෙන් තුවාල සිදුවීම හේතුකොටගෙන හෝ වශයෙන් තුවාල සිදුවීම හේතුකොටගෙන හෝ ආබාධිත තනත්ත්වයට පත් වූ සහ අවස්ථාවෝවින පත්වූ සන්නද්ධ පරිදි ශ්‍රී ලංකා යුතු හමුදාව, ශ්‍රී ලංකා නාවික හමුදාව හමුදාවල හෝ ශ්‍රී ලංකා දුවන් හමුදාව යන හමුදාවල වෛද්‍ය සාමාජිකයන් වෛද්‍ය විශ්‍රාම වෛද්‍ය සේවය සඳහා තීරණය කරනු ලැබුවා වූ ද, වයස අවුරුදු පනස් වැටුප් තීරණය කරනු ලැබුවා වූ ද, වයස අවුරුදු පනස් යෝජනා ක්‍රමය පහ එළඹින තුරු වැටුපක් සහ දීමනාවක් ලබන්නා ව්‍යාප්ත කිරීම. වූ ද—

(අ) ශ්‍රී ලංකා යුතු හමුදාවේ නිත්‍ය බලකායේ, නිත්‍ය උපසේවා බලකායේ, ස්වේච්ඡා බලකායේ හෝ ස්වේච්ඡා උපසේවා බලකායේ යම් පිරිමි නිලධරයකු හෝ පිරිමි සොල්යුයුවකු ; හෝ

(ආ) ශ්‍රී ලංකා නාවික හමුදාවේ නිත්‍ය බලකායේ, නිත්‍ය උපසේවා බලකායේ, ස්වේච්ඡා බලකායේ හෝ ස්වේච්ඡා උපසේවා බලකායේ යම් පිරිමි නිලධරයකු හෝ නාවික හටයකු ; හෝ

4 2009 අංක 29 දරන වැන්දිගු හා අනත්දරු විශ්‍රාම වැටුප් යෝජනා ක්‍රමය (සන්නද්ධ හමුදා) (සංගේධන) පනත

(අ) ශ්‍රී ලංකා ගුවන් හමුදාවේ නිත්‍ය බලකායේ,
නිත්‍ය උපසේවා බලකායේ, ස්වේච්ඡා
බලකායේ හෝ ස්වේච්ඡා උපසේවා
බලකායේ යම් පිරිම් නිලධරයකු හෝ ගුවන්
හටයකු,

අමාත්‍යවරයා විසින් ගැසට් පත්‍රයේ පල කරනු ලබන
නියමයක් මගින් නියම කරනු ලබන යම් දිනයකට
පෙර, තත්කාර්යය සඳහා කරනු ලබන ඉල්ලීමක්
මගින් විශ්‍රාම වැටුප් යෝජනා ක්‍රමයට දායකයකු වීමට
තීරණය කළ හැකි ය.

(2) (1) වන උපවහන්තියේ සඳහන් යම් තැනැත්තකු
එම උපවහන්තිය යටතේ තීරණය කිරීමකින් තොරව
නියමිත දිනයට පෙර මිය යන අවස්ථාවක මිහුට
භාර්යාවක හෝ ලමයකු සිටියේ නම්, නැතහොත්
භාර්යාවක සහ ලමයකු සිටියේ නම් හෝ භාර්යාවක
සහ ලමයින් සිටියේ නම් මුළු විශ්‍රාම වැටුප් යෝජනා
ක්‍රමයට දායක වීමට තීරණය කරනු ලබ ඇති ලෙස
සලකනු ලැබේය යුතු ය.

(3) 3අ/ වගන්තියේ (4) වන සහ (5) වන
උපවහන්තිවල විධිවාන අවශ්‍ය වෙනස් කිරීම්
සහිතව මේ වගන්තියේ සඳහන් තැනැත්තකු
සම්බන්ධයෙන් අදාළ විය යුතු ය.

මේ වගන්තිය විධිවාන විධිවාන විධිවාන
ස්ථාන් විමෙන් පසු සන්නද්ධ හමුදාවල නිත්‍ය
භූමිවල උපසේවා බලකායේ, ස්වේච්ඡා බලකායේ හෝ
යම් තැනැත්තකු ස්වේච්ඡා උපසේවා බලකායේ සාමාජිකයකු වන
විශ්‍රාම වැටුප්
යෝජනා ක්‍රමයේ
දායකයකු විය යුතු වැටුප් යෝජනා ක්‍රමයේ දායකයකු විය යුතු ය.
වැටුප් යෝජනා ක්‍රමයේ දායකයකු විය යුතු ය.

2009 අංක 29 දුරන වැන්දිගු හා අනත්දරු විශාම 5
වැටුප් යෝජනා ක්‍රමය (සන්නද්ධ හමුදා) (සංගේධන) පනත

3අ, 3ඇ, සහ 3ඉ 3ඌ. 3ඇ, 3ඇ සහ 3ඉ වගන්තිවල කාර්යය සඳහා වහන්තිවල “සන්නද්ධ හමුදාවල නිත්‍ය උපසේවා බලකායේ, කාර්යය සඳහා ස්ථේවිචා බලකායේ හෝ ස්ථේවිචා උපසේවා බලකායේ සාමාජිකයකු”—
නිත්‍ය උපසේවා බලකායේ

සාමාජිකයකු
යොදාය අරම
නිරුපණය කිරීම.

(අ) ශ්‍රී ලංකා යුද හමුදාවට අදාළ වන විට, යුද හමුදා පනතේ 3 වන වගන්තියේ (3) වන උපවගන්තිය යටතේ අවස්ථාවේවිත පරිදි නිත්‍ය බලකායේ නිලධරයකු හෝ සොල්දායුවකු හෝ ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු ය ; හෝ

(ආ) ශ්‍රී ලංකා නාවික හමුදාවට අදාළ වන විට,
ශ්‍රී ලංකා නාවික හමුදා පනතේ 3 වන වගන්තියේ (3) වන උපවගන්තිය යටතේ අවස්ථාවේවිත පරිදි නිත්‍ය නාවික බලකායේ නිලධරයකු හෝ නාවික හටයකු හෝ ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු ය ; හෝ

(ඇ) ශ්‍රී ලංකා ගුවන් හමුදාවට අදාළ වන විට,
ශ්‍රී ලංකා ගුවන් හමුදා පනතේ 3 වන වගන්තියේ (3) වන උපවගන්තිය යටතේ අවස්ථාවේවිත පරිදි නිත්‍ය නාවික බලකායේ නිලධරයකු හෝ ගුවන් හටයකු හෝ ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු ය.”.

4. ප්‍රධාන ප්‍රයුජ්‍යේයේ 8 වන වගන්තිය මෙයින් ගුවන් කරනු ලබන අතර, ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන වගන්තිය ආදේශ කරනු ලැබේ :—

ප්‍රධාන ප්‍රයුජ්‍යේයේ
8 වන වගන්තිය
ප්‍රතියෝගනය
කිරීම.

“අරථ
නිරුපණය.

8. පද සම්බන්ධයෙන් අන්‍යාර්ථයක් අවශ්‍ය මුවහොත් මිස, මේ පනතේ—

“දායකයා” යන්නෙන්, පනත යටතේ දායකයකු වන හෝ දායකයකු ලෙස සලකනු ලබන සන්නද්ධ හමුදාවල සාමාජිකයකු අදහස් වන අතර, මේ පනතේ 3අ, 3ඇ, 3ඉ වගන්තිවල විධිවාන යටතේ දායකයකු වීමට තීරණය කොට ඇති හෝ තීරණය කොට ඇති බවට සලකනු ලබන හෝ සාමාජිකයකු ද රේට ඇතුළත් වේ”.

5. මේ පනතේ සිංහල සහ දෙමළ භාෂා පාඨ අතර යම් අනනුකූලතාවක් ඇතිවූහොත්, එවිට, සිංහල භාෂා පාඨය බලපැවැත්විය යුතු ය.

අනනුකූලතාවක්
අති හි විට සිංහල
භාෂා පාඨය
බලපැවැත්විය යුතු
වේ.

පාර්ලිමේන්තුවේ සිංහල පනත් කෙටුම්පන්වල සහ පනත්වල වර්මික දායක මිල (දේශීය) රු. 870 ක් (විදේශීය) රු. 1,160 ක්. අංක 163, කිරුළපන මාවත, පොල්සේන්ගොඩ, කොළඹ 05, රජයේ ප්‍රධාන්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ, ප්‍රකාශන කර්යාලයේ අධිකාරී වෙත සැම වර්ෂයකම දදාමුවර මස 15 වැනි දිනට පෙර දායක මූදල් ගෙවා පසුව එළඹින එක් එක් වර්ෂය සඳහා ඒවා ලබාගත හැකිය.